益力多落毒案昨續聆訊
首被告供詞詳述
落毒及被捕經過

【本報特訊】涉嫌在益力多飲品落毒企圖勒索案，昨繼續聆訊，兩軍裝警員及便衣警員分別作供，講述當日拘捕首被告黎健强經過。

軍裝警員盧柏啓，接受首被告代表律師盤問時透露：本年三月一日，接獲指示往觀塘碼頭假裝「搵嘢」，當時所乘警車開着藍燈，响着警號，但盧並無發覺有人逃走。盧說，他至三月五日，才知道此案與勒索有關。

便衣警員連楚池供稱：他隸屬觀塘重案組第一隊，去年十一月曾往德福花園埋伏，今年三月二日凌晨往觀塘警署拘留所爲首被告黎健强錄取口供，該份口供昨呈堂作証，內容透露：首被告與次被告劉國光於半一目睹有人將該批飲品取走；劉則在外面睇水，見該人登上私家車離開，他們相信來者是益力多職員。黎稱由始至終只有他和劉參予行動，甚至劉的女友亞芬亦不知情。

劉打過兩次電話後，兩人決定去觀塘，劉告訴他益力多將派人交十萬元來，他們在碼頭等候近半小時，未見有人將錢放落垃圾桶。稍後，警員趨前將兩人拘捕。

上述口供，每項問題或更改均由黎簽名，結尾黎也寫下「明白」兩字。

此案由於首被告代表律師霍德感不適，昨午休庭，今續聆訊。

田鷄肉有寄生蟲
須煮至熟透進食

【本報特訊】政府抽查化驗市面之新鮮田鷄時，發現有類似在豬肉中常見之蛔蟲，若不煮熟進食，將會影响健康。但由於本港進口田鷄來自不同地方，故市面及區域市署食物組人員，現正在港九新界全面抽查樣本化驗，並與漁農處接觸，了解各類田鷄進口情況。

發言人表示：市民通常會將田鷄煮熟後才進食，故問題應該不大。他呼籲市民必須將田鷄煮至熟透才進食。據指出：在田鷄肉內發現之寄生蟲，多生存於貓、狗甚至狐狸腸內，但其卵則會在人體、蛇及豬身上發現。

他說：由於本港出售之田鷄來自多個不同地方，該組人員現正抽查每個來源地之田鷄進行化驗，以便將會與漁農處商討，決定是否採取進一步行動。

港商談龍開辦五條赴京航綫
港商代表長曹光彭昨日與中國民航局商談開辦杭州、廈門、南京、桂林及西安等五條包機航綫問題。

【本報特訊】港龍航空公司董事長曹光彭昨日率領代表團前往北京，與中國民航局商談開辦杭州、廈門、南京、桂林及西安等五條包機航綫問題。

港龍前日宣佈增加資本，包玉剛同意以六千萬元購入港龍三成股份，此舉顯示港龍資本大增。

偷運色情物刊
深圳勞改一年
港客一次被捕

【本報特訊】香港居民黃洪殿（譯音），因走私色情刊物往深圳，被判勞改一年。據他在深圳，過海關時被關員在其行李內搜出十九本色情書籍和雜誌而被捕。

泥頭車倒後傾卸碎石
技工慘遭輾斃
巨輪壓下口鼻鮮血直噴

【本報特訊】大窩坪龍翔道筆架花園建築地盤對上建安混凝土有限公司廠房，昨發生工業意外，一名品質控制員，被一輛泥頭車倒後時輾斃。

死者名張啓華（廿四歲），順德人，與八十歲高齡父親張田及母親陳氏（六十三歲），同住白田上邨八座三×一室。

張是幼子，有兩姊一兄，俱已婚。張中學畢業後，在一電子廠任職年餘，後轉入建安任品質控制員，月薪約二千元。

昨晨十時十五分，一輛十九噸泥頭車（BK八二×五）載着重約十一噸碎石，由卅歲司機黃×清駕駛到廠傾倒，當時有另一輛泥頭車停在倒石位置落石，黃正想把泥頭車倒後進入倒石位置時，一名工人叫他停下稍候，到他再開動泥頭車倒後時，車尾將張撞倒，右尾輪輾過他上半身，鮮血從口鼻直噴，重傷昏迷。在場工人見狀，立即喝停泥頭車，並致電報警，把張啓華救出送伊利沙伯醫院，但已證實傷重不治。

死者在混凝土廠內負責檢驗出產混凝土品質，平日多在一個高台上工作，昨事發時不知何故離開高台走到空地，即被撞死。

男子暈倒
頭有傷痕

【本報特訊】一名疑染有不良嗜好姓陳男子（廿五歲），昨下午六時十五分在東頭邨十九座林園對開暈倒，頭及脚部有傷痕。至於遭人襲擊抑或跌倒昏迷，警方正調查中。傷者送院後，情況惡劣。

劫匪冒警
調虎離山
掠財十萬

【本報特訊】劫匪出新招，施調虎離山計，冒警騙女戶主外出然後賺門而入，綑綁女戶主兒子，劫去價值近十萬元財物。

被劫女戶主名梁×娥，五十四歲。住又一村花園街十二號×樓。昨下午一時許接獲一男子電話，聲稱是警員，有事找她，匆匆而去，家裡留下四個兒子。稍後，有三男子冒警賺門而入，拔刀指嚇綑綁戶主四子，劫走價值八萬元金飾，現欵一萬及搬走一套值三千元的音响器材。而女戶主趕抵警署查詢後，知警方并沒有找她，於是趕返家中，才揭發此案。

男扮女裝作惡女廁
女子被箍暈
醒後疑遭暴

【本報特訊】今晨零時五十分，灣仔堅拿道西女公廁發生一宗懷疑强姦案，一名女子事發時獨自到公廁方便時，被一名女裝打扮的男子尾隨而入，女事主發覺時被人箍暈，至清醒時發覺自己衣衫不整，懷疑曾遭人施暴，急整理衣衫到附近店舖借電話報案。

港客圖運毒荷蘭
在泰判無期徒刑

【本報特訊】港客黃自明（譯音），在泰企圖將毒品運往荷蘭，被警方拘捕十個多月後，迄前日被泰國刑事法庭判處無期徒刑。黃今年廿一歲，於去年由港往泰國觀光後準備乘機轉赴荷蘭，被發現所携帶蜜糖瓶藏一公斤半海洛英，與八百克嗎啡被捕。

鍾逸傑相信各專業人士
將與建築界一樣
獲北京方面保證

【本報特訊】布政司鍾逸傑表示，本港建築界人士在九七年後的專業地位，獲北京保證，令人鼓舞，他相信本港其他專業，亦會獲得同樣保證。

鍾昨出席皇家特許測量師學會與香港測量師學會聯合周年晚宴致詞時表示，除立法層面外，測量界人士還可以在很多重要的委員會中出任代表，就本港土地和建築方面如何釐訂政策，提供意見，作出重大貢獻。

他表示專業人士獲委任與廣泛代表公衆利益人士研究制定法例，這是可喜的，而且也是本港獨特風格。

⇦（上）大批警員在肇事現場調查。（下）箭咀所指是死者遺下運動鞋及一滩鮮血。（附圖）死者張啓華。

WAH KIU 華僑 金行
本行增設鐘錶部
● 代理名廠鐘錶 ● 精工修理
專營 ● 黃白金飾 ● 鑽石玉器 ● 紅藍寶石
● 結婚金牌 ● 賀壽金座 ● 專人主理
● 名師設計 ● 款式新穎 ● 價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話669—3247

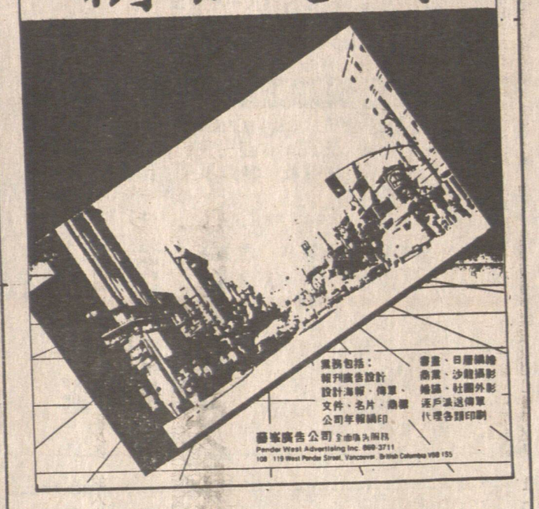
FRESH AIR TOUR 輕歌喚早晨旅遊公司
華埠喜士定東街一三八號 電話：669-5140 :669-7623（台灣天祥旅行社協辦）
馬田叔叔 主辦
★日本東京，台灣環島，香港，逍遙遊。
東京三日二晚：
暢遊東京所有名勝地區。
台灣六日五晚：暢遊台北，台中，台南，台東，高雄等名地名勝。
（包來回機票，一日三餐，夜總會）巴士旅遊，一夜酒店，入總觀光費。
特價只收：一千五百一十八元。
出發日期：十一月九日，十二月廿一日
★日本東京、台灣環島、香港、廣州、桂林、拾五天逍遙遊
東京三日二晚：
環遊東京名勝區，奉送日本式午餐
台灣六日五晚：
暢遊台北，台中，台南，高雄等名勝地
廣州三日三晚：遊覽廣州市風光。
桂林三日三晚：
桂林山水傳天下，大家盡情去遊覽
只收：一千八百八十八元。
日期：十一月九日，十二月廿一日。
迪士尼樂園，三凡市，李嘉，拉斯維加斯，墨西哥邊境，十日。
費用：特價由二百九十八元起至四百七十八元。
日期：十二月廿一日。
★卑詩省內陸 亞省內陸六天遊。
費用：特價由一百九十八元起至二百八十八元
出發日期：十一月二十三日。十二月十四日
★域多利一日遊費用只收五十八元。
每日均有團出發。
坐位有限，報名從速。（本公司代理各家華僑機票）

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理・標準論相・龜卜易卦・天星擇日・精究陰陽風水定向
接批外埠命書 新知舊雨・移玉駕臨
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5.
寓溫哥華唐人區緬街611號 文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
電話：(604)681-8008

autobahn
VISA autobahn ARA
AUTOBAHN COLLISION SERVICES LTD.
TOYOTA DATSUN SUBARU mazda pony FORD GM Dodge Plymouth CHRYSLER VOLVO
• ICBC Repairs
• Free Estimates
• Courtesy Car
• Complete Frame Facilities
• Unibody Frame Specialists
• Guaranteed
汽車修理廠
車身修理 免費估價
車架翻新 有車借用
精工噴油 書面保証
燕梳投訴
873-3016
873-4163
1723 MAIN ST.
(Between 1st & 2nd Ave.)
VANCOUVER

一生人財福壽，能知過去未來，占卦五元，算命口談十二元，錄音算命廿元，外埠郵寄錄音廿二元，解簽，結婚擇日，移居入伙，超幽招魂，解除災難，祝星求運
七天候教，上午十一時至下午五時半在緬街五〇七號二樓九號室即錦香園飯店樓上。
晚上要預約電：二五四—二八六二
#9-507 MAIN ST. VANCOUVER, B. C.
中山安堂 林健龍 占卦算命

告聞 疾苦 傳知 街巷



雲城汽車修理
VANCITY AUTO REPAIRS LTD.
1344 FRANKLIN ST. 電話：251-5211
專門修理美國各種汽車
及 HONDA, MAZDA, VOLVO, VW
政府執照・經驗技師
鄭宗發君主理
各項修理
絕對妥當
價錢公道
營業時間：週一至週五
上午九時至下午六時（請電話預約）
週六上午九時至下午四時

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321—3722
考取筆試 專人指導 免費接送 收費公平 經驗豐富 師資優良
校長：方勵強夫人 電話：298-4623
全程130元

城市駕駛學校
City Driving School
4522 緬街近廿九街
電話 874-4544
師資優良 耐心教授 經驗豐富 筆試路試 精通國粵 收費公平 客英馬語 忠誠服務
蘇偉勝

T.T.DRIVING SCHOOL
NO.6, 246 EAST BROADWAY, (BROADWAY AND KINGSWAY) VANCOUVER, B. C.
電話：321·7324 251·5015
通達駕駛學校
自創新法 易學速成 傳授快捷 合格率高
全程八鐘136元 每時19元
十足把握筆試班（免費接送）

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY
歷史悠久，經驗豐富
254-8454（廿四小時）
教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG
另設特別班為不懂英語的僑胞
並指導筆試
全程130元

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
校址：823號喜士定東街&HAWK（近唐人街）
歷史悠久 耐心教授 經驗豐富 免費接送 講解詳細 日日考取 捷法速成 筆試路試
電話：253-6888 253-1333
全埠收費最平 效果保證最好
假日照常服務
（誠聘教車師傅）

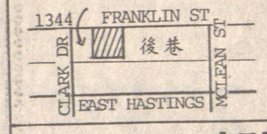
高級駕駛學校
4677 MAIN ST. ADVANCE DRIVING SCHOOL
吳志強
專人輔導英語筆試
CLASS 4 5 6
872-8717
全程130元

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
地址：7229 緬街近57街
本校教師，全埠經驗最豐富・保證捷法速成，普通班 $125元・絕不拖鐘・
教師電話：
唐達良 253-3825
王志龍 325-7965

國際駕駛學校
International Driving Academy
地址111片打東街二樓 電話 684·3044
師資優良 經驗豐富 精通越南 國粵英語
專人教授 各級筆試 捷法易明 歡迎查詢
實習全科課程139元八小時
特價速成班110元六小時
校長 林伯荒 電話 684·6039
教師 馮尚榮 電話 879·0319
STOP

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174 872-0058
校長 楊友權
教導經驗豐富 全埠收費最平
學技容易快捷 效果保證最好

宇宙駕駛學校
UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO.7-119 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.
電話：874 2524 437 9617
經驗豐富 教法詳盡 免費接送 歡迎查詢
全程八小時136元 速成六小時102元

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程130元，並有筆試班。
馮坤威校長 438-3438

安全駕駛學校
安全實用・捷法速成
筆試路試・收費公平
請電：876-8434
(MIKE) 周炳麟